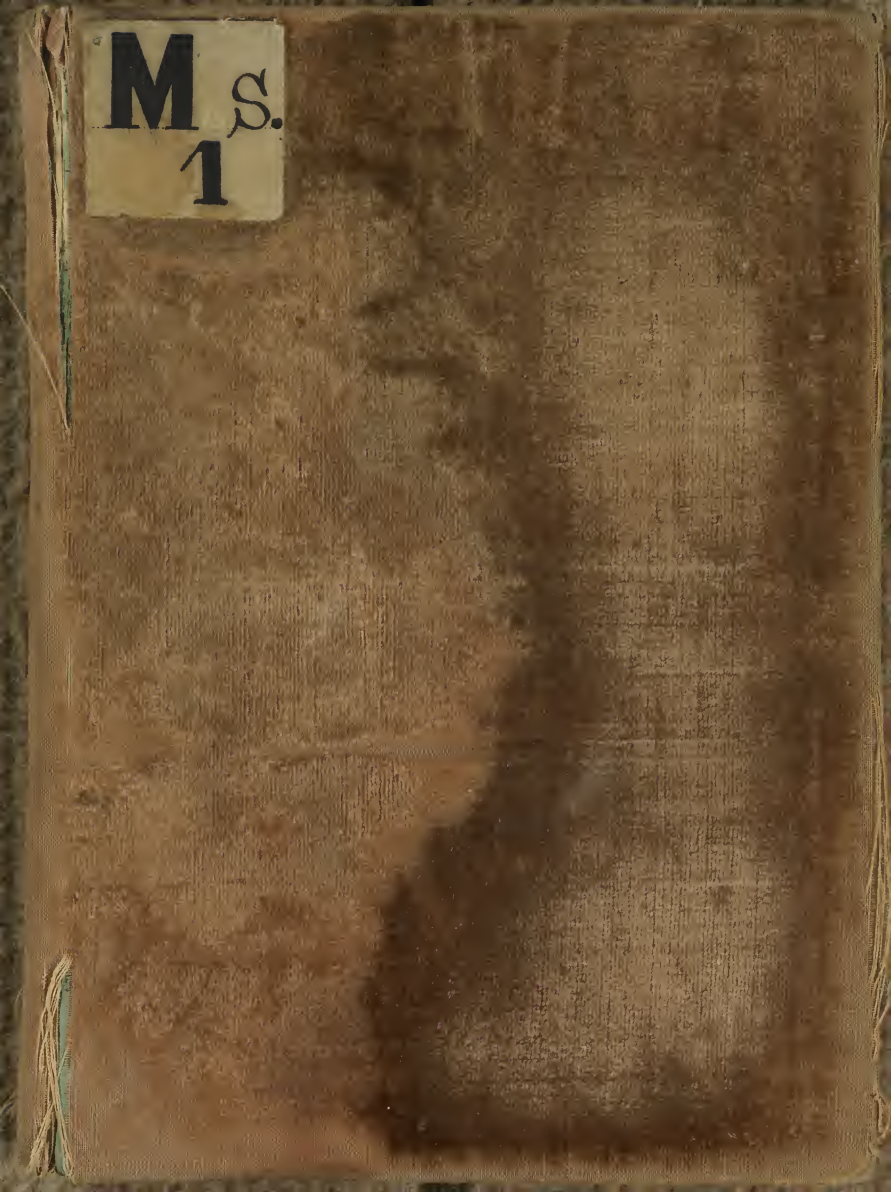
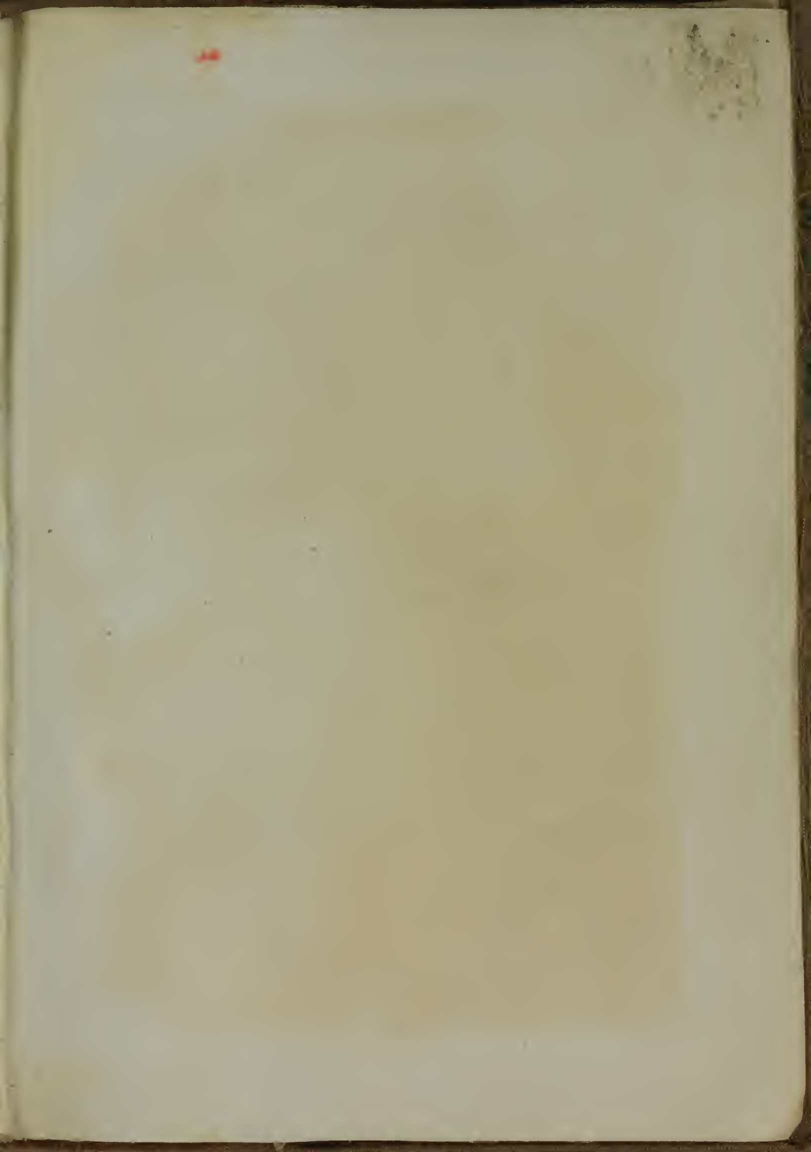

M S.
1




EXCELSIOR



Volume acheté incomplet (en 1893?), comprenant :

1 : 5 feuillets cotés A-E,

2 : 3 —— cotés 1-3,

3 : 21 —— cotés 20-40.

Total 29 feuillets

A

daunoy

Cy apres s'ensuit a quoy cest ampla
stre vault

La recepte a faire poudre souverai
ne et proufitable pour lez yeux

Pour la rougeur qui vient es
yeux

Pour chacier les larmes des
yeux ors

Pour oster la maille et troblour
des yeux

Pour estancher malade

Emplastre pour toute bleceure
de beste . 4

Pour fleume et pour chancre .iiij

Pour maladie que on appelle no
li me tangere 4

Pour goutte 5

Pour ydropisie 5

Radix pireti comesta sanat et multos dies primo
Radix lupi comesta sanat et multos ...

Monseigneur charles conte de
valois de alencon et de chartres et
dam son fist faire ce livre qui est

bon et profitable pour garir toutes
manieres de plusieurs vieles et nouvelles
et pour aucune aultre maladies aus-
si les sachent clairement tous ce-
ulx qui le verront que si le argu-
ment et les chosses qui sont ou dit
livre et sont bien fait a leur droit
et bon en est preuve bon dont que
les trouveres merveilleusement pro-
fitables car elle sont bien esprouvee
par les conte de valois et par maistre de
cyrologie des meilleurs en leur temps
qui en ont ouvres en mont de grant
maladies et par especial ung mont
bon maistre que l'on nommoit mai-
stre Jehan le prevost en ce temps le
meilleur qui fut et estoit cirurgien
du roy de france

Cest la table maistre Jehan le prevost
contre toutes blesseures des jambes

et vault bien
Prenez trois livres d'uile d'olive
ung quarteron de sif de cerf deux
livres de ceruse sarapin oppoponat
salmoniac litarge de chascun une
once stafizagre bdellion assa fetida
orpiment de chascun demie once
et encens mastic colofine alcoutota
nal de chascun deux drames ypo
quistidos une drame
La maniere du confire est telle mettez
vostre huile et vostre cire sur le feu
tant que le cire soit bien fondu
et puis mettez les poudres c'est assa
la poudre de ceruse et remuez bien
tous ss. tant que il se comasse a es-
pessit puis y mettez de gommes
c'est assavoir serapin armoniac
opoponat qui auront trois jours tra
pez et trois heures de vin aigre

et quant ses gommes seront bien fon
duez sur le feu puis y mettes toutes
les aultr choses ce sont les aultres
gommes lune apres lautre apres
feu et laissies boulir qui soit os
tes et puis hostes du feu et y me
ttes les poudres chascune par soy sub
tillement pouldrees dedans et puis
les mettes sur une table qui soit
oint duile dolive et soit bien fro
tee dune part et daultre dune las
se si quil soit bien uni et laissez
refroidir et la gardez

Aultre table pour
mesmes.

Prenez iii quarterz duile dolive
iii livres de blanc despaigne
orpiment litarge colofonie ii onces
de chascune demie once satisfaz [illegible]

une once coste ung quarteron de suif de monton et faites ainsy comme lautre

Pour faire lougnement le roze de tous aultres le plus souverain pour garir toutes plaies et toutes blessures.

Prenez des roses desglantier de plus vermeilles que vous pourrez trouver et les mettes en ung urinal de verre et mette de luile dolive bonne quantite et laisses par iij mois au souleil et en faittes huile rosat et puis prendes de la cire blanche vierge la plus nette que vous pourres trouver et puis prenes des boutons rouges des dictes roses dont les feulles soient cheutes et les pareillez en

epurez la madelaine et lez fau
rez bien sechees au soulail et
quant elles seront bien seche
s si les faites pondre bien delie
et bien soutille et puis faites
fondre une livre de la devant
dit cire en ung bacinel de
terre a petit feu et aprez une
livre de ciroz que vous fonde
rez dont avoir une onzee de la pou
dre devant dit et puis met
tez de la devant dit lhuile rosat
souffisaument et que il soit
assez mol et quant vous vou
drez mettre de tel ongne
ment sur plaies ou sur bru
sure si mettez tous jours entre
longnement et le mal une
toille si que il soit entre deux

colles et puis mettes par de-
ssus grans amplastres destо-
upes moulliez premierement
en vin blanc et lespreignes le-
vin hors et puis le moulles
vng pau en aubun de euf. et
ne deuez la plaie remuer-
iusque atant que vous aurez
quil soit gariz mais quant
les plastriaux sont trop serez
on doit mestre de luile rosat
dessus sy chaudez que le ma
lade pourra souffrir et
se vous sauez que il aist leve
la quelle nauront pas sou
uent de luile rosat et se il
y auoit vne vaine le saines
aux flueures auec mes sy pr
ent il y auroit vie et achesinne

mer de cire dont avons vne once
de poudre et trois grains plain
de ladit huile

Cest la maniere de faire
lentrait que len appelle
gratia dei [illegible] de [illegible]

Prenes betoine veronne
et pimprenelle et se vous ne
pouez trouuer de la pimpre
nelle si prenes le mors de ge
line et aussi prenes le moron
qui a la fleur rouge en lieu
de la pimprenelle de chascune
de ces trois herbes vne bonne
poignee et soient ces trois h
erbes tres bien lauees et
bien essuiees et puis bien
hachees ensemble en vng
mortier de cuivre et quant

elles

mauve treblés tout ensemblé en ung sachet et boulés en vin blanc et lavez le lieu malade de la decoction et emplatres et tirez le sachet dessus

Emoroides

Pour emoroides

Se elles sont enflée faittes emplatres de pain et de vinz drappon bien hachez et sur lemplastre mettez poudre dache et mastic Item prenes l'asfuis barbaty et boulés en vin blanc et faittes escumes dessus a grant tantost Item aussi poudre de coque d'ufs dont les pouciens seront yssus et en donnez a boire aux malade et il sera tantost garis

selon ce que dit le maist[re] du tresor

Pour garir le forge du fondement

Prenes apostolicon et le chaufes au feu et en touches ce qui en ist et il entrera en son lieu et ce fait p[ar] iii ou p[ar] iiii quant il en istera hors de son lieu apres lui donnes le patient en paine ou y lait boulu peptoni de corne de cerf et de mastic et de pam aes et de cumin cest chose esprouee et moult profitable pour le siege et aussi pour la matrice selon ce que dit ou livre le maistre du tresor

Zabrey

Pour esprouver mesain

Prenes [illegible] qui en sera [illegible]

soinng ala lune quant il luira
clerement et telle maniere que
le rayz de la lune le fiere par
mi le visage et regard ung
aultre homme sain de corps luy leurs
ly sains vous apperra tant pal
et lautre si il est mesiau vous
apperra ainsy comme couleur nera
sbure et dures

Pour plaie de me-
seau garir

Prenez le fleur de tormaille
tablez tres bien auec vief oint
et suif de cerf et les boulez for
ment en une augre et en huile
dolive et coulez par une touaille
et lez gardez bien et en oignez
le playez de rongne et de ladet

maladie de gratelle et il garira
Item metons buy les plaie du
mesrau et mettes dedans boy
traicte si vault moult sonne
rainnement

Pour cheveux
garder

Se les cheveux vous cheent
prenez feulles de chesne et
boulez bien en yaue et de cel
le yaue lavez souvent vost chief
et fait vost lessiue de cendres
faictes de fiente de coulon ce
gardera les cheveux de cheoir
et les fera croistre et alongnier
et se vous avez poi de cheve-
aux prendes la moienne escorce
de l'orme et la boulez en yaue
et en lavez souvent vostre chief

sy multiplieront les chenilles
Item prenez les limasson rouges
et les fendes a ung coustau par
le dos et du sanc qui en ystera
oingnes vostre chief se engendre-
ra moult de chenaulx

Pour faire venir chenaulx
ou lieu dont il sont chenus

Prenes persin et les triblez avec
sain de porc et boulez en bon vin
blanc et coulez parmi ung tamis
le fis pane froide et la graisse
qui descendera qui venra par dessus
sans recuellez et adonc prenez
ung moien deufs cuit et pou-
dre de mastic et de commin et co-
fisiez avec celle graisse et en oi-
gniez le lieu ou le chenaulx

puis ostez le et prenez lessive de vin
de et lavez en ung pot de terre
et en faictes pouldre et oignez
le lieu de miel cru et pouldrez
dessus de celle pouldre de ung
de la moelle de cheveulx

Pour les cheveulx oster
du lieu ou ilz sont sans revenir

Premierement arrachez les
cheveulx et puis oignez les
lieu de sanc de chauvesouris et
aussi avec la cendre de
racine de chol emplastre en ung
aussi le laict de chienne
et le lieu en est oinct et aussi
la pouldre des os de cygne en
emplastre en pane tost sur le lieu

Pour garder cheveulx
de blanchir

Prenez pimpinelles vers escueillez

de nois et aurone et triblez en
semble et destrempez de vin aigre
et en lavez souvent le cheveure
si seront tendrement noyre

Pour graisse de teste oster

Prenez camomille et triblez en
semble en vin aigre et en la
vez souvent la teste nulle chose
n'est meilleur ad ce selon ce que
dit le maistre au livre du tresor
et aussi la pouldre de chiches.

Pour lestargie

Triblez gingembre avec bon
vin aigre et mettez es narines
du malade et le rasez la teste
et mettez sus le poumon chaut
Item prenez le sanc du limasse
rouge et en oignez le front
du malade Item senterez fumee

de cuir de chevrez ou de che-
ual sese eschaufera le malade
et frottes de moustarde ou de vi-
naigre la plante des piez et cer-
tainement le malade sera a
present hors de ladit maladie
car il est esprouve

frenesie

Pour frenesie

faittes grant seignee de la vaine
qui est ou milieu du front et
certainement elle cessera

Doleur de teste

Pour doleur de teste

prenez plantin et le trebles en
leaue du pacient et emplatres
chaudement sur le front et sur
lez temples Item prenes aux et
feuez sans escorce et trebles en
semble et boules et emplatres

chaudement sur la dolour et cer-
tainement la dolour cessera car
cest chose esprouvee a dit le maistre

Pour chief pourry

Jus de loignon rouge mis es
narines purge tres bien le chief
et aussi fait jus de porreaus et
des choux rouges Item aussi faites
lessive de choux rouges de geneures
dortiez et de vigne blanche et
en lavez souvent vostre chief et
ce vault moult contre la dolour du
chief qui est vne pte

Pour autry qui vient et
prent en la teste — Anorkin

Prenez truffle et le boulez en y-
aue lavez le chief bien et long-
nement et faictez amplastres
de la dite herbe et mettez sur le
front et sur les temples et ce cessera

Item prenez mie de pain chaut et
jus de coriandre et pestelez en
samble et faictes emplastre et
mettez sur la doleur de la teste
et ce tost toute la doleur de que
que cause que se soit

Pour reume de froide chose

Cuilliez ysope et emplastrez chau
dement sur le front et sur les
temples Item prenez aussi aux
et feniz et tablez ensamble
et mettez dessus sans escorce

Pour reume de que que
Reumes chose qui viegne

Prenez assez bon triacle et la
quantite dune noisete et le te
nez en vostre bouche et les nar
ines estoupees jusques atant qui
soit de gastez se sechera et de

garira le reume

Pour lespessement des yeulx et pour le sanc et la rougeur oster

Pour les yeulx

Prenez aubin deuf bien batu
et bien escume et jus de lierre
meslez et emplastrez dessus et
le sanc et la rougeur est espandu
p[ar] cousson de cop ou de blessure
mettez dessus jus de bethoine

Pour oster loeulte de yeulx

Lavez souvent les yeulx en yaue
de bethoine et fait bonte lon
grandement et aussi vault le suc
de la poree mis en laval et au
ssi le suc de la tourterelle
et le jus de la rue mis en
miel bien batu et bien es
cumez.

Pour les larmes des yeux oster

Prenes feulles de bethoine et
racine de fenoul et boulles ensem-
ble en yaue et en lavez les yeux
au soir et au matin Item une peint-
te de lorine du pacient tede mise
en buel aux matin sechie les
larmes

pour la fistulle de buel

faittes pouldre des chosses qui sen-
suivent Cost assafetide de Ancolor
sorter la sanguinis draconis
balaun antimonio florioris ana
fistula ponatur ut tota putre-
do exeat postea paciens jaceat
super latus suum sanum et modicum
de pulvere dissolvatur cum succo
plantaginis clarificatum ponatur

in fistula et sic sanabat tuberius
hominis vel vacca Item folia malui
agrestis masticata cum modico
sale fistulas oculi

Pour lesforcement des
oreillez

Prenez la beste que on appelle
fuysire en sa verdure et la me-
ttez au feu par ung chief et le
pain qui istra par laut costé
recuillez et la mettez es oreille
si oste la doleur et retournant
des oreilles Item prenez huile
de amandres ameres ou de
noyaux de pesches mise en lo-
reillez ce vault moult Item suif
de cheval cuit puis de porreaux
mis en loreilles ce oste la sourdité

et sy vont lez pdon selon ce que dit
le maistre

Pour sourdite garir
legierement

Prenes fueille de rose blanche
ou vermeille de sauge de mente
et de lorier egalment et de la
lierre autant con daultres her
bes et aussi prenes perciy fenoil
et anis et batez toutte ensamble
longuement en bon vin blanc
aint lateure pour dyane et
tenes le pot couvert et en fai
tes estuves anchoutes longuement
et puis toute celle matiere lez
aux oreilles chaudement et con
tiene dessus

De aucun vers entre
en loreille

faittes jus d'eschalottes de noix
en fueille de pechier ou d'alun
une fois mora le verre et se corail
pointre prenez une poignee de
terre de tres bonne fleurons et
la tenes pedanoes la prime
et mettes sur l'oreille et s'il
ne soy est aliflairems de la
pomme lent doulce tiede et une
gout au chault et fumet et
sans doubte elle soy ystera tost
Item le jus tiede de jus de
lorier mis es oreilles garist
et la sourdeté des oreilles
siccomme dit le maistre ou livre
du tresor

Pour l'enfermeté
des dens

Contre le doleur de dentz

Lauez une foiz ou mois voz dens
de vin blanc auant boulle en ra-
cine de tetemaille et se les dens
seront mal menees dendroit
Item se vos les frotez dune herbe
qui at en non dens de cheuaus
Item pour oster doleur de dens
liez dune dore daz sur le braz
du coste de la partie malade
pres de la main et traira a lui
la doleur et fera cesser Item se le
dens malade est creux emplez
le creux de gomme dyuere si ces-
sera la doleur Item aussi en corne
de la dent de la fumelle de per-
dris se rompera la dent et ces-
sera la doleur Item aussi frottez
enuy la dent malade de la

racine

racine de hieble et continuement
elle garira
liqueur
Pour ceulx lesquelz sedem
Prenez mastic modifie un cuibury
pensés et mettés sur elles sur la
pondreront
Pour le mal de la
squinate
Premierement faut faire saignee
apres faut gargarisme et prenes
de lamez un aigre et miel et mele
les toutes ensemble et gargarise
m' si chaut que vous pourres souf
frir et seuchera squinate et des
creste la flemme Item prenes vin
blanc et miel egallement et vin
pan de vin aigre et feulles roses
et escorce de pome grenatte et
faictez gargarisme

La quinancie

Pour pleure et la quinancie
quant elle est trop venimeuse

Mettez une ventouse sur le sommet
de la teste rase et aussi se vault mo
ult leur oint et pelliz et a plat
en trois les paumes luy sur le
sommet de la teste le plus chaut
que lon pourra souffrir cest le sou
verain remede

Goutes

Pour la forte goute

Faictes pouldre du castor oppoponac
antimoine sang de dragon et donnez
en quelque maniere que vous vou
drez au malade le poys dung
denier si il est enffant en laage
de vij ans ou moins sil est en ai
ge de xij ans ou plus semblable
et sil sera grant selon ce que dit le

mauss du tresor ad ce vault eten
noment la poudre de corne de
cerf lavee .iiij. vin blanc Item la
fiente de la cicoigne et celle
du paon garissent tantost Item
faictes poudre beire au malade
et sans doubte il sera tantost
gary Item la fumee de cuir de
loup si espraintz de enchanteur
.ij. et l. mal

pour le enfremetez
du ventre

Mangez de la graine de leutre
macelle avec aux et il garira
certainement Item prenez fueilles
saulge royalles et gomme de sc
rapin enduite pesp. et la racine
de la serpentine et sauge alaine

menustrate blanc et la petite ortie
et boulez toute ensamble en bon vin
blanc aue la quarte ptie de miel
et purgera les mauvaise humeurs
se elle y sont et si alongist la lanne
et conforte a ceulx qui lont cassno-
re et feble

Pour tous

pour tous

Prenes nois de cedre seches et
les pelez et puis broiez et de celuy
usez ausoir et au matin et garit
tous de quelque lieu que elle soit
venue Item faitez poudre des de-
seches et donnez a boire aux
malades en pain vede ou vault
moult et aussi a la langue quant
elle est dommagee

Pour reume anciens

Voulez les bains du corps ung peu
ce faire estuvez Item cest aultre cautheres
faictes estuves dessus de lapolido
ne et lebano mis sur le charbon
nulles chosses ne sont meilleurs
pour seicher reume et aussi pour
conforter le chief selon ce que dit
le maistre ou livre du tresor

Pour ceulx qui crachent
le sanc

Prenez gomme de peschier ou da
mandrier et les destrampez en
ung blanc et donnez a boire aux
malades car merveilleusement
vault pour ce et pour le pomon
et aussi prendre de mouree est sou
veraine et bonne remede a ceulx
qui crachent sanc donnez leur a

boire jus de centoire que l'on appelle langue de passe et sans doubte il se restraindra

Contre vomir — Contre vomir

Prenez jus de centoree et le buvez comme il est dit dessus Item bethonie conforte appres digerer que il n'en prannyne que la quantite d'une noix et fait bonne digestion et si empeche le vomir Item menthe seche pris destrempes de vin blanc et buvez sa vault moult ad ce Item prenez poudre de encens de mastic de chascune chose d'une once et destrampes en aubin d'oeufs et en plastre sur l'estomac

Remede pour vomir et gitter sang

Prenes une herbe appellee linache
et aues broies tout ensemble et
destrampes de bon vin blanc et le
beues le plus chaut que vous po
deres se beues Item boulez lait de
chievre et fenoil de cheminee
tout ensemble tant que le lait
soit degaste alamoitie et beues
de ce iij soirs et cest bonne medici
ne point de si bon remede au
monde Item cest celuy vault moult
la descoction de fleurs de seue au
la moyenne escorce bien chaude

Pour confortation de lestomac

Tostes assez avec une de pain
de froment et amplastres dessus
ce dit lardure de lestomac Item cor
ral mis en poudre et beu en

pour oster la doleur de l'estomac
et du ventre Item linoaliz vault
moult a ce sur toutes aultres
choses quant l'estomac en vent
la fumee et restant la flairon
selon ce que dit le maistre ou livre
Entresor
Pour oster le sanglaut
Machez anis ou le flairons quant
il aura este sur le feu bien
chauffe Item machez ung grain de pro
mier ou my ses pedres le sanglaut

Sarbes

Pour dertres
prenes graine de fresne et des
trempes de fort vin aigre et en
oingnes la dertre Item aussi pre
nes racine de parel et laves des
trempe de bon vin aigre et en
oingnes la dertre Item aussi sur
toutes aultres choses vault ...e de

genestre la quel soy feras vng cost
maind prenes vng baton au le-
feu se la ingrez prendes contre
len let le tramins honorement
prins vng baon du baton ardant
il demonra vne treyse de graysse
amoynez la dextre se fera tantot
garie ad ce vault moult la ra
cine de corulle crone et distillee
en chappelle et aussi fait la manstra
ce fait de vng autre

Pour verrues — Verrues

fault desgoutter vne chandelle
de cire ardant dessus et conrres la
char environ &c et fault vne bro
chet de cuyvre agusse au chief
et celuy chief mette au feu sole
mettes apres sus la verrue sera
gueriat et aussi le sanc de lim
son rouge fendus [illegible] a vng

consoul et mis sur la breure guarist
et aussi faitte la fiente de hirgele
emplastres dessus et aussi la pomme
de lierre et aussi le jus de feuille
de saulge

Pour chancre

Prenes herbe robert et la trible et
du jus lavez la chancre et emplastres
les herbes dessus et aussi la poudre de cor
ne de cerf vault moult a ce et
chose esprouvee et aussi la poudre de la
ire de lues aussi

Pour fistule que len appelle
goutte fautre

faitte emplastres de miel et de crote
de chevaux ce vault pour fistule pour
chancre et pour palmiture de gueisse
Item la teste et le jus de lagrim-
vault pour chancre et pour palm-
sadoy ce que dit le maistre ou livre
du tresor

Pour fy et vna fortuna

Premierement mettons le mel de
vin blanc tiede et faittes puis de
une feulle arouse de vin aigres
et de cest feulles ensamble et en
platres et dures puis lavez la plan-
platures et emplastrez dessus estupez de chan-
vre femelle

Remaide qui garit
le fy en ix iours

Prenes ij poignee de plantin ij
poignee de farine ij poignee de
moustarde et trubles tres bien
et en faittes jus et le mettes dedans
ung pot de paniou et beuvez a jeun
et recommencez chascun jour vostre beu
vraige

Pour morsure de serpent
ou daulte beste venimeuse

Prenez triacle en boy vin blanc ou
en fauchet ou pimpernelle en vin

[..]ume et faites poudre de pimpinelle
gennadre azostoloy lant et don
nez celle poudre a boyre en vin a
celluy qui sera mors de celle beste
a jeun et ce chasse hors tout venin
cue vault moult la centoire qual
elle est dessus emplastrés et aussi
fait salme de manre

Pour poincture d'escorpion

Prenés l'escorpion qual sl. vaus a
sera mors et le tublez dessus la
poincture et moult vauldrait s'il
estoit estaint en huille d'olive
et est celle huille especialle me
decine pour celle poincture et aussi
les autres de venim d'escorpions
ennuel garissent de tout poinc
ture

Pour morsure de chien
enragé

Prenes le blanc de porreaux et les
blés en sel emplastres dessus et
faittes aynssi pour morsure de
chien qui n'est pas enragé et
aussi vault ail et la centoire et la
rue trublés ensamble et du sel et
emplastres dessus et aussi est tout
aultre morsure de bestes

Cōtre tous venin

La graine d'aigremoine garist — Contre le venin
toutte morsure de beste venimeuse
si vous estes mors de serpent
ou d'aulte beste c'est le souverain
remede pour chien et aussi prenes
une geline et luy le cul plumez
rasement que elle ne puisse au-
cune et la plumes sus le dos et
le joingnes a la morsure et la te-
nes fermement contre jusques atant

quelle soit morte car en attrament
le verty il sort elle morra et faut
ainsi dant regalme jusques atant
que la galine que vous mettrez
en vaissau saine en ce signe que
la morsure nat poinct de venim

Pour les vers du ventre
faire mory

Prenez feuilles de pescher et bran-
et destrempez de lait de vache ou de
chievre et le beuvez a jeun iij ou
iiij jours Item prenez une herbe qui
est appellee [illegible] dosier et prendez
aussi teste de souris et tubles en fay
les en ung augue et mettez chault
sur le nombril si morront et ystront
les vers Item donnez au patient lait
boulu par iiij jours en dessus et
aux jours viij mettez en ung auguez
aux tables [illegible] et chaudement

les vers ystront hors et morront
comme chose est vraie et esprouvee

Pour fistules le vent re-
seins prisel

Prenés la jambe derriere d'un porc fres
et une pinte du maugre et une bou-
ne poingnee de mouron et fait bou-
lir ensemble tant que la char soit
bien cuite que on ne la puisse a-
voir du pot que par pieces adonc les
nes celle marcene et la destrempe-
z de leaue de celle char souffisamment
cler et en buvez plain une escuel-
une heure avant vostre disner ceu
est la souveraine remede

Poudre pour les yeux
colire

Tutie calamine de chascun une
once et le recuisez en ung tresfau
p ce fais tant qu'il soit rouge com-
me feu et achetumez fais les estaindre

en pain de celidoine ou de fenoil ou
de pain de rue Item prenes secretele-
ment domaine et les cuissez ... faites
estaimpes de lait de femme et quant
il seront ainsi appareilles destrempes
les en ung mortier de cuivre et fait
bien menu et mettes avec une sequen-
le de cauffre bien menu broyez et
mis en poudre et puis les tamises
par plusieurs fois tant que tout puisse
passer parmy le tamis et quant on en
vaudra ouvrer et mettre en oeuvre
prenez une pierre de meisme taille
de luz et mettes sur une baste lunde
qui tiegne une livre et metray
sur la taille ung petit pain et tant
de poudre que vous vaudres ouvrer
prenes le couvercle et le frotures et
la hochies tant que la poudre soit

vous

ndre de eaue qui pourroit par
deux fois tenus en ung vaisse-
p une heure et puis soit coullee
et en ladit eaue soit mise la moi-
tie de ladit pouldre dalun autant
de poudre destorax de bougie et
ysseut p ung jour et une nuit et
puis soit coulez et gardez en
une fiole bien nettement
Onguement contre toute teigne — Contre teigne de teste
de chief tant soit de lon temps
ou corps madifie et contre toutes
maladie et laidiresses qui pouet
estres p main dame sicomme ter-
gne rongne mormal morfie sont
en toutte manieres de infection
Accepte alun bagre blanc et
noire souffre vif arrement
orpiment litarge chaux vive

vitriol alun glacies fine dech-
mimel cendre clavelee autant
de lung que de lautre demi-
once de vif argent estaint en
salive mise dezemy autant et
soit faitte poudre adont sait
prent jus de bourraches jus de
scabieuse jus de fumeterre jus
de paratel de chascun deux once
et fait boulir ensemble a pe-
tit feu avec lye de huille vielle
et avec vin aigre et la poudre
devant dit soit mise en la fin
de la decoction et y adioustes pour
chere demie once et cire tant qui
souffise et soit fait oignement de
ligemment

Pour brisier la pierre
quant on ne peut pissier

Prenes lerbe que on apelle ar
moise et la pilles en ung mortier

et la destrempez de vin blanc et
buvez pendant qu'il garira

Recepte pour garir de la jaunice Jaunisse
premierement on doit parer de
la fleur de fortre eniron donne
poingne ... d'une herbe appellee
cerfeuille ... fueilles ... prendre de
[illegible] ... se on ne peut trouver de
la feuille ... pour une
[illegible] de saffrant et brouer
tout ensamble tresbien fort et
destrempez de vin blanc et le
doit on boire aux sains et aux ma
[illegible] a une jour ung veire aux
... quant il va chouchier ung aultre
... et doit jeuner tantost

Grand ... bonum ... [illegible] ...
[illegible] ... mollificat stomacum ...
[illegible] ... confortat medulas

calefacit auditum acuit lacrimas
stringit humorem vocem producit spu
sum acuit bonum sompnum prebet
ventrem cohercet sanguinem pro
cerum mitrat visum custodit bilem
dissoluit venenum repellit dolorem
renum mitigat lapidem frangit
angustias tollit vitam prolongat

Ad sanandum vulnus statim
basilica contrita et supposita vul
neri infra noctem sanat

Marz

Mense marcio sumas bibe merum
dulce et cordi agnum et castra
assata manduca abstine a balneo
et minucione sanguinis et a solu
tione ventris quia hoc generat
febres potio sit tibi ruta et buglossa

Aprilis

Mense aprili comede carnes recentes
et abstine a radicibus utere calidis
et unguere unguento scolastico
sanguinem minue potionem ad
solvendum ventrem accipe
[illegible] dolorem stomachi. Potio
sit tibi veronica pimpinella et
viola

Maius

Mense mayo utere calidis purga
caput et medie venam cephali-
cam sume potionem ad solvendum
catharlasma purgationem nolite
venam cura balneis utere cibis
olera frigida et aqua [illegible]
[illegible] agrimonie corde nullius
animalis caput et pedes comede
potio sit tibi absinthium et feniculum.

Junius

Mense junio cothidie jeiunus ca
licem aque frigide bibe acrimonias
et medium abstine acutas et
acetum usita pro sit tibi salma

Julius

Mense julio longe esto a venere qz
tunc ad .. nec sanguinem minus
nec potionem ad solvendum capere potio
sit tibi florent apium

Augusto

Mense augusti non manducabis ma
lvas nec caules quia tunc gra
nerant colam in gradu et tempo
re illo gratia · co · in · cyminum et
medium et armonia agrimonia co..
pro sit tibi electuarium

Septembri

Mense septembris que vis
accipere licent quia tunc omes

esca confecta est potio sit tibi costum maximum
Octobri
Mense octobri lac caprinum aut mustum primum bibe potio sit tibi piper gariofolum
Novembri
Mense novembris a balneis abstineas quia tunc sanguis coagulatus est et de calore humorum moventis bonum est vinum cum mella manducare (?) vinoso farine (?) imponere potio sit tibi cinamonum et in (?) sunt boni potus
Decembri
Mense decembris acum (?) libet abstineas studium in fricationis in membris imponere vinum applicatum mel (?) ventosis imponere capud (?) ...

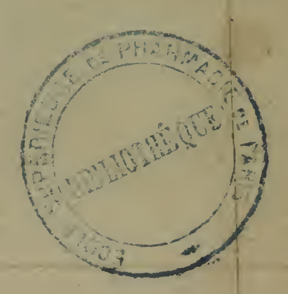
q̄d est ad solvendum non accipias
quod sit tibi secura

Januario

Mense Januario vinum album
ieiunus bibe non minuas sanguinem
minorem porrum vetu laxat acci
pe electuarium accipere quod sit tibi
[illegible] de potione

Februario

Mense februario malvas non
commedas nec lactas oculos
tabulatos sanguis [illegible] de pectore
minuas minuas [illegible] balneo
utere et aqua membra sudan
[illegible] aqua calida cum vino bibe
quod sit tibi [illegible] [illegible]


PHARMACIE
BIBLIOTHÈQUE

